

## AZKOITIA OSASUNTSUA, AZKOITIA BIZIA

---

Azkoitiko Udalak martxan jarri duen Azkoitian Adikzioen Prebentzio Komunitarioko Tokiko Plana garatzeko prozesuaren barnean, Azkoitiko heldueei zuzendutako galdetegia egingo da. Non Azkoitian burutzen diren ekintzei buruz duten ezagutza osasunaren bultzapena eta adikzioen prebentzioaren inguruan, Azkoitian kontsumoen, adikzioen eta hauen arriskuen inguruan duten hautematea eta ezagutza; eta azkenik, beraien iradokizunak eta ekarpenak jasoko dira

Dentro del proceso para la elaboración del Plan Local de Prevención Comunitaria de las Adicciones de Azkoitia, puesto en marcha por Ayuntamiento de Azkoitia, se va a realizar una encuesta dirigida a las personas adultas de Azkoitia para recoger sus opiniones acerca del conocimiento que tienen de las acciones que se realizan en Azkoitia en materia promoción de la salud y de prevención de adicciones, la percepción sobre los consumos, las adicciones y sus riesgos en Azkoitia, y por último recoger sus sugerencias y aportaciones

Galdetegia anonimo eta ezkutukoa izango da, eta bakarrik profilari buruzko datu batzuk eskatuko dira galdetegia eraginkorra izateko.

La encuesta será anónima y confidencial, únicamente se pedirán algunos datos sobre el perfil para que la encuesta sea más eficaz

Galdetegia udalaren web orrialdearen bitartez zabalduko da, [www.azkoitia.eus](http://www.azkoitia.eus), abenduan zehar burutuko da eta zuen parte-hartzea eskatuko da.

La encuesta se difundirá a través de la página web del Ayuntamiento, [www.azkoitia.eus](http://www.azkoitia.eus), se realizará a lo largo del mes de diciembre y se os pedirá vuestra participación en la misma.

Zure esperientzi positiboetatik emateko asko duzula uste dugu eta, elkarrekin, Azkoitia Osasuntsuagoa eta Biziagoa eraiki dezakegulakoan gaude. Horregatik, Udaletxetik galdetegi honetan parte-hartzera gonbidatzen zaitugu

Creemos que tienes mucho que aportar desde tus experiencias positivas, y que juntos y juntas podemos construir una Azkoitia más Viva y más Saludable. Por eso, desde el Ayuntamiento te invitamos a participar en esta encuesta.

Zuen parte-hartzea espero dugu eta zuen laguntza aurrez eskertzen dugu.

Esperamos vuestra participación y agradecemos de antemano vuestra colaboración.

---

Azkoitian, 2018ko abedua ren 3an